

## Лютеранский приход Цюрихталь Феодосийского уезда Таврической губернии

(перевод с немецкого – Плюснина Э.С., [ElviraKrs@yandex.ru](mailto:ElviraKrs@yandex.ru), с неоценимой помощью Виктора Земана)

Записи за годы:	по Части I:	1837 (имеются записи за 1836 год)
	по Части II:	1837
	по Части III:	1837

## Часть I «О родившихся»

Рождение	Крещение	Имя	Родители	Восприемники
Все персоны - колонисты, за исключением № 13, 19 и 20, большинство евангелического вероисповедания				
27 декабря 1836	10 января Феодосия	<b>1. Мюллер / Müller Фридрих</b>	Кристиан Мюллер Элизабет ур. Траксель (Traxel) вдова Фраш (Frasch)	Фридрих Мюллер фрау София Элльвейн (Ellwein) ур. Гантнер (Gantner) Иоганнес Бер (Bär), отец фрау Катарина Гроц (Grotz) ур. Мюллер
11 января	17 января Цюрихталь	<b>2. Брей / Breit Кристина</b>	Францискус Брейт, католик Анна Мария ур. Гурлебаус (Hurlebaus)	Фридрих Лютцигер (Lütziger) фрау Кристина Муршель (Murschel) ур. Гаар (Haar)
17 января	31 января Судак	<b>3. Зебольд / Seebold Иоганна</b>	Фридрих Зебольд Фридерика ур. Видемайер (Widemaier)	Иог. Георг Зебольд, дед фрау Маргарита Гегельман (Gegelman) ур. Бёзганс (Böshans) Готфрид Зебольд с женой Иоганной ур. Кислинг (Kisling)
6 февраля	7 февраля Цюрихталь	<b>4. Галльвас / Gallwas Регула</b>	Генрих Галльвас Нотбург (Nothburg) ур. Грамлих (Gramlich), католичка	Людвиг Галльвас фрау Регула Фюттерер (Fütterer) ур. Шмидт (Schmidt)
16 февраля	21 февраля Гейльбрун	<b>5. Губер / Huber Даниель</b>	Филипп Губер Катарина ур. Майер (Maier)	Иоганнес Майер фрау Мария Доротея Шлитлер (Schlittler) вдова Майер ур. Кельберер (Kälberer) Готлиб Губер фрау Регина Майер ур. Шрамм (Schramm)
1 марта	7 марта Цюрихталь	<b>6. Шёнер / Schöner Филипп</b>	Филипп Шёнер Szolastika ур. Эрейзер (Ehreiser), католичка	Якоб Шнейдер (Schneider), католик фрау Катарина Гроц (Grotz) ур. Мюллер (Müller)
7 марта	10 марта Цюрихталь	<b>7. Дупс / Dups Иоганнес</b>	Иоганнес Дупс Маргарита ур. Нусс (Nuß)	Игнатиус Шафнер (Schaffner), католик фрау Маргарита Дупс ур. Фишер (Fischer)

## Часть I «О родившихся»

7 марта	11 марта Гейльбрун	<b>8. Губер / Huber Доротея</b>	Готлиб Губер Катарина ур. Шопф (Schopf)	Филипп Губер фрау Фридерика Шремфф (Schrempp) ур. Губер Готлиб Шопф фрау Доротея Бенц (Benz) ур. Труксенс (Truksenß)
15 марта	17 марта Цюрихталь	<b>9. Фолленвейдер / Vollenweider Генрих</b>	Ульрих Фолленвейдер Каролина ур. Зигле (Siegle)	Генрих Шерер (Scherer), католик девица Анна Мария Мантель (Mantel)
11 марта	21 марта Гейльбрун	<b>10. Рот / Roth Якоб</b>	Иоганнес Рот Анна ур. Эберле (Eberle)	Фридрих Рейтер (Reuter) с женой Элиза- бет ур. Гюнтнер (Günthner) Иог. Эберле с женой Катариной ур. Гер- ман (Herrmann)
17 марта	21 марта Цюрихталь	<b>11. Кёппель / Köppel Андреас</b>	Карл Кёппель Кристина ур. Кац (Katz)	Андреас Гроц (Grotz) фрау Маргарита Губер (Huber) ур. Вёр- нер (Wörner)
19 марта	21 марта Цюрихталь	<b>12. Нефф / Näff Регула</b>	Мельхиор Нефф, покойный Барбара ур. Нусс (Nuß)	Андреас Нусс фрау Регула Фюттерер (Fütterer) ур. Шмидт (Schmidt)
25 марта	- Карасубазар	<b>13. Бётлингк / Boehtlingk мертворожденный мальчик</b>	г. доктор Вильг. Николаус Бётлингк Вильгельмина ур. Дравинг (Drawing?)	-
2 апреля	2 апреля Цюрихталь	<b>14. Маркс / Marx Катарина</b>	Йозеф Маркс Фридерика ур. Шурр (Schurr)	Фридрих Пфейфер (Pfeiffer) фрау Катарина Дупс (Dups) ур. Шик (Schieck)
8 апреля	10 апреля Цюрихталь	<b>15. Фолленвейдер / Vollenweider Иоганнес</b>	Иоганнес Фолленвейдер Катарина ур. Кислинг (Kisling)	Рудольф Фолленвейдер (Vollenweider) девица Фридерика Кислинг (Kisling)

## Часть I «О родившихся»

13 апреля	16 апреля Гейльбрун	<b>16. Кильпер / Kilper Филипп</b>	Якоб Кильпер Барбара Клавелль (Clawell)	Якоб Рапп (Rapp), отец фрау Барбара Кильпер ур. Шремпф (Schrempf) Якоб Бёзганс (Böshans) фрау Маргарита Дупс (Dups) ур. Фишер (Fischer) Карл Дахтлер (Dachtler), отец фрау Регина Майер (Maier) ур. Шрамм (Schramm)
15 апреля	16 апреля Гейльбрун	<b>17. Шопф / Schopf Катарина</b>	Готлиб Шопф Катарина ур. Доммер (Dommer)	Матеус Бенц (Benz) фрау Барбара Кильпер (Kilper) ур. Шремпф (Schrempf) Готлиб Губер с женой Катариной ур. Шопф
17 апреля	19 апреля	<b>18. Кельберер / Kälberer Фридерика</b>	Михаель Кельберер Луиза ур. Зигле (Siegle)	Вильгельм Кельберер (Kälberer) фрау Катарина Гурлебаус (Hurllebaus) ур. Зигле Георг Губер (Huber) фрау Катарина Зигле ур. Вальц (Walz)

## Часть I «О родившихся»

6 декабря 1836	21 апреля Карасубазар	<p><b>близнецы</b>  <b>фон Линден / von Linden</b>  <b>19. Александрина Иоганна</b>  <b>Марта</b>  <b>20. Луиза Элизабет Юлия</b></p>	его превосходительство г. генерал-майор и кавалер Александр фон Линден Луиза Хильдегард ур. фон Гевельке (von Hewelke) ?	его превосходительство г. генерал-майор и кавалер Брисман фон Неттинг (von Netting) жена полковника Кутайникова (Kutainikoff) в отсутствие: г. советник и кавалер Андреас фон Линден фрау советница Кат. Котляревски (Kotlarewski) ур. фон Линден г. генерал-майор и кавалер Петер Варгачовски (Wargachowski) фрау Элизабет де Лацари (De Lazari) ур. Ахвердова (Achwerdow) в отсутствие: фрау баронесса Юлия фон Врангель (Wrangel) ур. Харитонова (Charitonow) Станислав Юревич (Jurjewitsch), штабс-капитан
26 апреля	9 мая Гейльбрун	<p><b>21.</b>  <b>Рапп / Rapp</b>  <b>Тобиас</b></p>	Якоб Рапп Фридерика ур. Бюлер (Bühler)	Адам Вальц (Walz) Якоб Кайзер (Kaiser), старший фр. Кристиана Гелльвард (Hellward) ур. Бюлер вдова Штолль (Stoll) фрау Доротея Дахтлер (Dachtler) ур. Мюллер (Müller)? вдова Бюлер
28 апреля	9 мая Гейльбрун	<p><b>22.</b>  <b>Штолль / Stoll</b>  <b>Фридерика</b></p>	Кристиан Штолль Фридерика ур. Губер (Huber)	Филипп Губер фрау Регина Губер ур. Майер (Maier) Готфрид Рапп (Rapp) фрау Филиппина Штолль ур. Шопф (Schopf)
8 мая	12 мая Цюрихталь	<p><b>23.</b>  <b>Бюркли / Bürkli</b>  <b>Иоганнес</b></p>	Иоганн Бюркли, покойный Мария ур. Мюллер (Müller)	Андреас Гроц (Grotz) фрау Кристина Вагнер (Wagner) ур. Мюллер Якоб Гроц фрау Магдалена Фюттерер (Fütterer) ур. Швеглер (Schwägler) вдова Шёнер (Schöner)

## Часть I «О родившихся»

23 сентября 1836	15 мая Карасубазар	<b>24. фон Бётлингк / von Boehntlingk София Вильгельмина</b>	герр майор Александр фон Бётлингк Мария ур. Бётлингк	городской врач, доктор мед. Николаус Вильгельм Бётлингк с супругой Вильгельминой ур. Древингк (Drewingk) герр Вильгельм Бётлингк мадемуазель Вильгельмина Бётлингк
2 мая	23 мая Керчь	<b>25. Вальтер / Walther Георг Альберт</b>	Эрнст Вальтер Маргарита ур. Шмидт (Schmidt)	Георг Шлишефски (Schlischefski) с женой Каролиной ур. Шмидт (Schmidt)
5 июня	7 июня Гейльбрун	<b>26. Рот / Roth Барбара</b>	Георг Рот Барбара ур. Вальц (Walz)	Иог. Эльвейн (Ellwein), старший вдова Барбара Эльвейн ур. Рот фрау Фрид. Гурлебаус (Hurlebaus) ур. Фольмер (Wollmer)
16 июня	18 июня Цюрихталь	<b>27. Бер / Bär Фридерика</b>	Рудольф Бер Катарина ур. Метлер (Mettler)	Иоганнес Рюди (Rüdi) девица Фридерика Метлер
20 мая	20 июня Чоты (Tschotty)	<b>28. Кампе / Kampe Мария Каролина Иоганна Августа</b>	ветеринарный врач Эренфрид Альбрехт Кампе Иоганна Доротея Амалия ур. Яссен (Jassen)	герр Нестор Гротен (Grooten), помещик герр д-р мед. Вильгельм Николаус Бётлингк фр. пасторша Эмилия Килиус (Kylius) вместо отсутствующей фрау Амалии Килиус ур. Коссарт (Cossart)? герр Фридрих Яссен герр Бернгард Кампе фрау Мария вдова Кампе ур. Валлис (Wallis) фрау Мария Каролина Яссен ур. Гейзе (Heise)
4 августа	8 августа Гейльбрун	<b>29. Кильпер / Kilper Вильгельм</b>	Леонгард Кильпер Барбара ур. Шремпф (Schrampf)	Якоб Кильпер Георг Губер (Huber) фрау Катарина Губер ур. Шопф (Schopf) фрау Фридерика Вебер (Weber) ур. Шремпф
14 августа	15 августа Цюрихталь	<b>30. Шёнер / Schöner Анна Мария</b>	Петер Шёнер Элизабет ур. Гегельман (Gegelmann)	Михаель Гегельман, сын девица Анна Мария Муршель (Murschel)

## Часть I «О родившихся»

18 августа	29 августа Цюрихталь	<b>31. Губер / Huber Феликс</b>	Феликс Губер, младший Маргарита ур. Вернер (Werner)	Георг Ландис (Landis) фрау Кристина Кёппель (Köppel) ур. Кац (Kaatz)
18 августа	29 августа Цюрихталь	<b>32. Бейтлер / Beutler Карл</b>	Каспар Бейтлер Анна Мария ур. Рейбольд (Reibold)	Карл Мантель (Mantel) девица Анна Мария Дупс (Dups)
24 августа	29 августа Цюрихталь	<b>33. Дупс / Dups Элизабет</b>	Рудольф Дупс Маргарита ур. Фишер (Fischer)	Якоб Дупс, мл. девица Элизабет Бёзганс (Böshans)
26 августа	29 августа Гейльбрун	<b>34. Майер / Maier София</b>	Якоб Майер Регина ур. Шрамм (Schramm)	Johann Kaiser und Frau Eva Catharina geb. Schehrrieble Jakob Kaiser und Frau Catharine geb. Ellwein Melchior Schlittler und Frau Maria Dorothea geb. Kälberer verw. Maier Адам Вальц (Walz) с женой Марией ур. Рапп (Rapp)
11 сентября	12 сентября Цюрихталь	<b>35. Лютцигер / Lütziger Элизабет</b>	Фридрих Лютцигер Фридерика Гюбнер (Hübner)	Антон Нусс (Nuß) фрау Элизабет Нусс ур. Нусс
11 сентября	19 сентября Гейльбрун	<b>36. Майер / Maier Филипп</b>	Иоганнес Майер Мария ур. Гафнер (Haffner)	Якоб Майер с женой Региной ур. Шрамм (Schramm) Филипп Губер (Huber) с женой Катариной ур. Майер Мартин Гафнер фрау Мария Дор. Шлитлер (Schlittler) ур. Кельберер (Kälberer) вдова Майер
18 сентября	19 сентября Гейльбрун	<b>37. Шремпф / Schrampf Фридрих</b>	Баптист Шремпф Фридерика ур. Бенц (Benz)	Якоб Вебер с женой Фридерикой ур. Шремпф Готлиб Губер (Huber), сын девица Фридерика Бюлер (Bühler)
15 сентября	10 октября Отузы	<b>38. Видман / Widmann Доротея</b>	Людвиг Видман Анна Мария ур. Шуurr (Schurr)	Йозеф Маркс (Marx) фрау Доротея Пфейфер (Pfeiffer) ур. Шуurr фрау Катарина Зебольд (Seebold) ур. Бейтлер (Beutler)

## Часть I «О родившихся»

13 октября	19 октября Цюрихталь	<b>39. Галльвас / Gallwas Розина</b>	Людвиг Галльвас Катарина ур. Энес (Ehnes), католичка	Карл Кёппель (Köppel) фрау Розина Гёрт (Hört) ур. Рихтер (Richter)
26 сентября	2 ноября Судак	<b>40. Гегельман / Gegelmann Конрад</b>	Бернгард Гегельман Тереза ур. Бритнер (Brittner), католичка	Фердинанд Шнейдер (Schneider) с женой Катариной ур. Бритнер, оба католики
14 ноября	16 ноября Цюрихталь	<b>41. Грааб / Graab Генрих</b>	Иог. Фридрих Грааб Каролина ур. Ульрих (Ulrich)	Генрих Галльвас (Gallwas) фрау Розина Гёрт (Hört) ур. Рихтер (Richter)
15 ноября	22 ноября Судак	<b>42. Барт / Barth Гертруд Иоганна</b>	Кристиан Барт, католик Маргарита ур. Пфиценмайер (Pfizenmaier)	герр Иоганн Зибер (Siber) мадам Гертруд Драффен (Draffsen)
15 ноября	23 ноября Гейльбрун	<b>43. Кинд / Kind Филиппина</b>	Август Кинд Луиза ур. Кислинг (Kisling)	Карл Дахтлер (Dachtler), отец Михаель Кельберер (Kälberer) фрау Филиппина Штолль (Stoll) ур. Шопф (Schopf) фрау Анна Мария Гафнер (Haffner) ур. Видман (Widmann)
20 ноября	28 ноября Цюрихталь	<b>44. Дупс / Dups Йозеф</b>	Якоб Дупс, младший Катарина ур. Шик (Schieck)	Йозеф Маркс (Marx) Анна Мария Шнебели (Schneebeli) ур. Дупс
27 ноября	30 ноября Гейльбрун	<b>45. Зигле / Siegle Кристина</b>	Якоб Зигле Катарина ур. Вальц (Walz)	Соломон Гурлебаус (Hurlebaus) фрау Фридерика Вальц ур. Вальц Михаель Кельберер (Kälberer) фрау Каролина Фолленвейдер (Vollenweider) ур. Зигле вдова Франк (Frank)
7 декабря	11 декабря Гейльбрун	<b>46. Гурлебаус / Hurlebaus Иоганнес</b>	Гурлебаус Иоганнес Катарина ур. Зигле (Siegle)	Соломон Гурлебаус с женой Фридерикой ур. Фолльмер (Wallmer) Фридрих Рейтер (Reuter) фрау Луиза Кельберер (Kälberer) ур. Зигле (Siegle)



### Часть I «О родившихся»

7 декабря	11 декабря Гейльбрун	<b>47. Губер / Huber Иоганна</b>	Георг Губер Регина ур. Майер (Maier)	Филипп Губер Михаель Кельберер (Kälberer) фрау Кристина Кельберер ур. Грётцингер (Grötzinger) фрау Фридерика Штолль (Stoll) ур. Губер
25 ноября	16 декабря Чоты (Tschotty)	<b>48. Юргенсон / Jürgenson Иоганна</b>	управляющий г. Густав Юргенсон Матильда ур. Варт (Wart)	управляющий г. Юлиус Килиус (Kylius) с женой Амалией ур. Коссарт (Cossart) мадам Иоганна Кампе (Kampe) ур. Яссен (Jassen)
25 ноября	16 декабря Чоты (Tschotty)	<b>49. Каммерер / Kammerer Каролина</b>	Якоб Каммерер Элизабет ур. Балко (Balco)	г. Андреас Родус (Rodus), Франциска Каролина Матильда Рейхель (Reichel) ур. Килиус (Kylius) мадам И. Кампе (Kampe)
14 декабря	19 декабря Цюрихталь	<b>50. Гроц / Grotz Андреас</b>	Якоб Гроц Маргарита ур. Губер (Huber)	Андреас Гроц девица Анна Губер

## Часть II «О бракосочетавшихся»

№	Месяц и день	Имя и фамилия вступивших в брак	Возраст	Свидетели на свадьбе
Все персоны - колонисты, за исключением № 6 и 7, почти все евангелического вероисповедания. Исключения отмечены. Обвенчаны пастором Э. Кибером, обычно в церкви.				
1	19 января Цюрихталь	<b>Петер Фюттерер (Fütterer)</b> , католик, сын Петера Фюттерера из Цюрихталя, и девица <b>Регула Шмидт (Schmidt)</b> , дочь покойного Генриха Шмидта из Цюрихталя	холост 18 лет девица 16 лет	Вильгельм Нефф (Näff) Алоизиус Фюттерер (Fütterer)
2	2 февраля Цюрихталь	<b>Якоб Бухман (Buchmann)</b> , цюрихталец, родом из Tachlußen, в Швейцарии девица <b>Кунигунда Антони (Antoni)</b> , из Розенталя, католичка, дочь местного жителя Йозефа Антони	вдовец 41 г. девица 24 г.	Генрих Бухман (Buchmann), старший Игнатиус Шафнер (Schaffner)
3	9 февраля Цюрихталь	<b>Якоб Гроц (Grotz)</b> , из Цюрихталя, сын местного жителя Михаеля Гроца, и девица <b>Маргарита Губер (Huber)</b> , из Цюрихталя, дочь проживающего там же Феликса Губера, старшего	холост 23 г. девица 19 л.	Андреас Нусс (Nuß) Ф.? Бёзганс (P. Böshans)
4	март? Нейзац (Neusatz)	<b>Филипп Гюбнер (Hübner)</b> , из Нейзаца, сын местного жителя Михаеля Гюбнера, и девица <b>Фридерика Нусс (Nuß)</b> , из Цюрихталя, дочь покойного Фридриха Нусса	холост 19 л. девица 18 л.	
5	23 ноября Цюрихталь	<b>Якоб Швицгебель (Schwitzgäbel)</b> , из Карлсруе, Молочная, сын проживающего там же Якоба Швицгебеля, и вдова Мариана <b>Гауг (Haug) ур. Девальд (Dewald)</b> , из Цюрихталя, католичка, родом из Бадена?	холост 25 л. вдова 31 г.	Андреас Нусс (Nuß) Антон Девальд (Dewald)
6	17 октября Феодосия	<b>Эрик Бригерт (Brygert)</b> , портной, родом из <Kirchspiel Dingtuna>, королевство Швеция, и вдова <b>Кристина Бёзенберг (Bösenberg)</b> ур. Гюнтнер (Günthner), из Вюртемберга	вдовец 32 г. вдова 42 г.	Йозеф Роузинг (Roussing)?, Георг Шуман (Schuman)?
7	25 ноября Чоты (Tschotty)	управляющий г. <b>Густав Кристиан Гюргенсон (Gürgenson)</b> , из <Sagnitz>, Лифляндия, сын проживающего там же Г. Гюргенсона, и девица <b>Матильда Варт (Wart)</b> из <Alt-Kusthoff>, Лифляндия, дочь покойного Иоганна Варта	холост 26 л. девица 25 л.	
8	2 ноября Судак	<b>Якоб Гафнер (Haffner)</b> , судакский обыватель, родом из Вюртемберга, и девица <b>Фридерика Кислинг (Kisling)</b> , из Судака, дочь покойного Фридриха Кислинга	вдовец 42 г. девица 21 г.	Мартин Гафнер (Haffner) Иоганнес Майер (Maier)

## Часть II «О бракосочетавшихся»

9	9 ноября Гейльбрун	<b>Готфрид Рапп (Rapp)</b> , из Гейльбруна, сын местного жителя Якоба Раппа, и девица <b>Мария Гроц (Grotz)</b> из Цюрихталя, дочь местного жителя Михаеля Гроца	холост 22 г. девица 17 л.	Якоб Кайзер (Kaiser) Якоб Штолль (Stoll)
10	16 ноября Цюрихталь	<b>Генрих Шнебели (Schneebeli)</b> , родом из Цюрихталя, сын местного жителя Рудольфа Шнебели, и девица <b>Анна Мария Дупс (Dups)</b> , из Цюрихталя, дочь проживающего там же Якоба Дупса	холост 21 г. девица 20 л.	Генрих Бухман (Buchmann), старший Иоганнес Дупс (Dups), старший
11	23 ноября Гейльбрун	<b>Кристиан Бенц (Benz)</b> , родом из Гейльбруна, сын покойного Адама Бенца, и девица <b>Доротея Шопф (Schopf)</b> из Гейльбруна, дочь покойного Иоганна Георга Шопфа. Матери обоих живы.	холост 19 л. девица 17 л.	Иоганнес Эльвейн (Ellwein) Генрих Штолль (Stoll)
12	23 ноября Гейльбрун	<b>Готлиб Шремппф (Schrempf)</b> , сын Конрада Шремппфа из Гейльбруна, и Девица <b>Элизабет Бёзганс (Böshans)</b> из Цюрихталя, дочь проживающего там же Филиппа Бёзганса	холост 22 г. девица 20 л.	Леонгард Кильпер (Kilper) Якоб Вебер (Weber)
13	30 ноября Гейльбрун	<b>Якоб Кайзер (Kaiser)</b> , родом из Гейльбруна, сын местного жителя Якоба Кайзера, и девица <b>Фридерика Бюлер (Bühler)</b> , дочь гейльбрунского жителя Готфрида Бюлера	холост 21 г. девица 18 л.	Якоб Рапп (Rapp), отец Генрих Штолль (Stoll)
14	30 ноября Гейльбрун	<b>Иоганн Эльвейн (Ellwein)</b> , из Гейльбруна, сын покойного Георга Эльвейна, и девица <b>Катарина Штолль (Stoll)</b> из Гейльбруна, дочь покойного Готфрида Штолля. Матери новобрачных живы.	холост 20 л. девица 19 л.	Иоганн Эльвейн (Ellwein), старший Генрих Штолль (Stoll)
15	24 декабря Цюрихталь	<b>Фридрих Гросс (Groß)</b> , судакский житель, родом из Тюбингена (Tübingen), и фрау <b>Катарина вдова Шмидт (Schmidt) ур. Нефф (Näff)</b> , из Цюрихталя, родом из Швейцарии	вдовец 47 л. вдова 40 л.	Фридрих Мор (Mohr) Петер Шёнер (Schöner)

### Часть III «О умерших»

№	Дата смерти	Дата похорон	Умерший	Место рождения умершего	Возраст умершего	м	ж	Семейное положение	Причина смерти
1	1 января	4 января	Бауер (Bauer) Иоганнес, сын Георга Бауера	Феодосия	8 дней	1		реб.	родимчик
2	9 января	11 января	Грааб (Graab) Барбара, дочь Иоганна Грааба	Цюрихталь	8		1	реб.	родимчик
3	11 февраля	14 февраля Гейльбрун	Зигле (Siegle) Михаель	Мюнхинген (Münchingen) в Вюртемберге	60	1		женат	истощение
4	23 февраля	25 февраля	Гросс (Groß) Генрих, сын Фридриха Гросса	Судак	3/4	1		реб.	родимчик
5	6 марта	8 марта	Гросс (Groß) Иоганна, дочь Фридриха Гросса	Судак	9		1	реб.	воспаление груди
6	7 марта	10 марта	Илли (Illi) Генрих, сын Якоба Илли	Цюрихталь	1/2	1		реб.	родимчик
7	16 марта	18 марта	Мантель (Mantel) Якоб, сын Филиппа Мантеля	Цюрихталь	1/2	1		реб.	родимчик
8	20 марта	23 марта Судак	Гафнер (Haffner) Катарина, ур. Эберле (Eberle), жена Якоба Гафнера	Цюрихталь	26		1	замужем	тиф
9	-	26 марта	мертворожденный сын доктора Вильгельма Николауса Бётлингка	Карасубазар	-	1		реб.	мертворожденный
10	11 июня	12 июня	Рот (Roth) Барбара, дочь Георга Рота	Гейльбрун	7 дней		1	реб.	родимчик
11	28 июля	31 июля	Фолленвейдер (Vollenweider) Иоганнес, сын Иоганнеса Фолленвейдера	Цюрихталь	1/3	1		реб.	родимчик
12	26 августа	28 августа	Летшер (Letscher) Кристина Элизабет, дочь Эммануеля Летшера	Цюрихталь	3/4		1	реб.	родимчик
13	6 сентября	8 сентября	Гёрт (Hört) Каролина, дочь Иоганнеса Гёрта	Цюрихталь	1		1	реб.	пятнистая сыпь
14	18 сентября	20 сентября	Брейт (Breit) Кристина, дочь Францискуса Брейта	Цюрихталь	2/3		1	реб.	дизентерия
15	26 октября	29 октября	Шнейдер (Schneider) Дионисиус, сын Дионисиуса Шнейдера	Судак	6	1		реб.	горячка
16	8 декабря	9 декабря Судак	Гёрт (Hört) Катарина	Баден (Baden)	48		1	девица	истощение
17	8 декабря	11 декабря Гейльбрун	Бюркер (Bürker) Иоганн Фридрих, Johann Friedrich	Геймсхейм (Heimsheim), Вюртемберг	36	1		женат	астма